

ՊԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պուշկարիոյ	հաւատ
Տարեկան	12 Ֆր
Վեցամսեայ	6 "
Արտասահմանի	
հաւատ տարեկան	15 "
Վեցամսեայ	8 "

Աւերիկայի	հաւատ
Տարեկան	3 սր.
Վեցամսեայ	1.50 "

Մանուգրական չորս տառ
չին երեսին հաւոտ 40 ս.
իսկ վերջին երեսին հա-
ւատ 20 սակրիս է. երե-
հին աւերիկայի անգլաներու
հաւատ 20 Օ/0 զեղէկը
լայ:

Վասնայի հաւատ ձևով 40 սակրիս

ՇԱՐՇՈՒՄ

ՐԱԳԻՐ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՂՍԲԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԿԸ ՀՐ ՏՐԱԿՈՒԹԻ ՉՈՐԵՔԵԱՐԹԻ ԵՒ ՇԱՐՇՈՒՄ ՕՐԵՐԸ

Նախկին և զորս զրկե,
իւրազրուքական հաս-
ցիւն .

Редакция на вѣстникъ
„Шаржумъ“
Варна

Redaction du journal
„Charjoum“
Varna (Bulgarie)

Արտասահմանի հաւատ
ձևով է
(20 ՍԱՆԹԻՄ)
Պուշկարիոյ հաւատ
ձևով է
(15 ՍԱՆԹԻՄ)

Գրութիւնք եւ չեւ տրուի

«ՇԱՐՇՈՒՄ»-Ի ԲԱԺԱՆՈՐԴ ԳՐՈՒՈՂԸ ԲԱԺՆԵԳԻՆԸ ՊԵՏԻ Է ԿԱՆԽԻԿ ՎՃԱՐԷ

ՄԵՆՔ ԵՒ ՌՈՒՍՆԵՐԸ

Պ. Ա.

«Հրէաները և Մենք» խորա-
գրով յօդուածներով վերջում առա-
ջինք որ Ռուսահայ զժգոհ տար-
րի Ռուս սօցիալիստներին հետ
միանալը քննարկարէ հայու-
թեան համար և խօստացանք այդ
քննարկ մասին խօսել:

Նախ ընդունենք իբր անպայ-
ման ճշմարտութիւն որ Ռուս
ներկայ միապետական կառավա-
րութիւնը Հայի գոյութիւնը թէ
կովկասում և թէ իր սահմանա-
կից Տաճկաստանում բացարձակ
քննարկարէ գտնում իր տիրա-
պետական ձգտումներին և ապա
գային անհանգիստ լինելու պատ-
ճառով:

Երբէք չը մոռանանք Լօբա-
նովի սաստ խօսքերը Հայկական
ջարդերի միջոցին «մենք ուզում
ենք Հայաստանը գրաւել առանց
Հայի» . խօսքեր, որոնք որոշ
կերպով յայտարարում էին թէ
Թուրքը մեր եղբայրներին ջար-
դում էր Ռուսի գիտակցութեամբ:
Կասկած չկայ և նրանում որ Ռուս
կառավարութիւնը մեծ հաճոյք
կըզար բթէ այսօր կովկասում
հայ չը լինէր. այդ հաճոյքը այն-
քան բուռն է, որ Ռուս կառա-
վարութիւնը այսօր նախ ամէն
կերպ աշխատում է Հային սեղ-
մել, թուլացնել. իսկ յարմար
պարագային, մեր կողմից ու է
գրական բմբոստութեան նշան
տեսած միջոցին, չի վարանի և
խիստ պատժել սրով ու հրով:

Ում յայտնի չէ որ Ռուսը նոյն-
քան զազան է գէպի միապետա-
կանութեան գէպ զժգոհ տարրե-
րը, որչափ և կարմիր Սուլթանը
վերջի տարիների ուսանողա-
կան, բանւորական և փոքր շա-
փով գիւղացիական շարժումների
միջոցին Մոսկովայի, Պետեր-
պոլիսի, Կիէվի և այլ քաղաք-
ների փողոցները ներկայեցին ըմ-
բոսանքի արիւնով, որոնք մի-
այն խաղաղ ցոյցեր էին անում:

Կողակները ջարդեցին, ձեռն-
ցին, սպանեցին բազմաթիւ ն-
րիտասարդների և օրիորդների:
Բանտերը և աքսորավայրերը
լցվեցին Ռուս ծաղիկ և մտաւոր
ուժերով: Ու այդ միայն նրա
համար, որ Ռուս զժգոհ տարրը
առանց զենքի փողոց էր գուրս
գալիս, իր զժգոհութիւնները
յայտնելու ցարի կառավարու-
թեան գէպ, Ռուսի պէտք է ան-
պայման կերպով հաւատալ թէ,
երբ Ռուս զժգոհ տարրը աւելի
ըմբոստ քայլեր առնի, այն ժա-
մանակ տեղի պէտք է ունենան
և կտորածներ. գլուխները
պէտք է հնձվեն խոտի նման,
որովհետեւ Ռուս միապետութիւ-
նը, ինչպէս ամէն միապետական
իշխանութիւն. առանց մեծաքա-
նակ արիւն թափելու, առանց
իր վերջին ուժերը թափելու
անձնատուր լինել չի կարող:

Յայտնի է և այն որ Ռուս կա-
ռավարութիւնը աւելի զազանա-
բար է վարվում իր հայտակ օ-
տար ցեղերի հետ, երբ նրանք
յանդգնում են գլուխ բարձրացը-
նել: Զրմոռնանք Լեհական ջար-
դերը, չը մոռնանք կովկասի լե-
ռնցիների ջարդերը, ընկճվե-
լուց մի քանի տարի յետոյ, չը
մոռնանք երկու տարի առաջ
տեղի ունեցած Անդիտանի ջար-
դերը, որեքան նոյն սարսափելի
ջարդերը տեղի կուենան և Ռու-
սահայերի վերաբերմամբ, երբ
ուսու բռնակալութիւնը համոզվեց
թէ Ռուսահայը բացարձակապէս
միացած է Ռուս յեղափոխական-
ների հետ. մանաւանդ որ Հայու-
թեան ջնջումը Ռուսական միապե-
տութեան փայփայած տենչերից
մէկն է: Իայց մեր բանւորների
զատը այդ քան խոշոր նշանակու-
թիւն ունի, համեմատած մեր
ազգային գոյութեան հետ, որ
մենք այդ քան խոշոր վանդները
յանձն առնենք: Մանաւանդ երբ
համոզված ենք, թէ նախ Ռու-
սական միապետութիւնը երեւ-
կայածի չափ շուտով չի տապալ-
վի. երկրորդ որ Սահմանադրա-
կան Ռուսաստանն էլ մեր ազգա-

յին ընդհանուր ձգտումներին
բաւարարութիւն չի տայ. երրորդ
որ Ռուս յեղափոխականները ա-
ռանց մեր աջակցութեանն էլ,
ժամանակը հասած միջոցին,
պետք է կարողանան տապալել
ցարիզմը:

Ուրիշ խնդիր, եթէ մենք
մեր առջեւ չունենայինք հայ
ազգի ինքնուրոյն գոյութեան
խնդիրը. ուրիշ խնդիր՝ եթէ
միայն Ռուսահայերս գոյութիւն
ունենայինք և վերջնականապէս
հաշտված լինէինք յաւտենա-
պէս ուս քաղաքացի լինելու
մտքի հետ: Մեզ թվում է թէ
Ռուսահայ այն սօցիալիստները,
որոնք այսօր ամէն ճիգ թա-
փում են կովկասում գտնված
բանւորների մէջ մեղքնել ազ-
գայնական ձգտումները ու զգաց-
մունքներն, ու դրա տեղ աճեց-
նել զասակարգային շահերի
նեղ զգացմունքները, իրանք
հաւատ չունեն ընդհանուր
հայութեան ապագայի վրայ և
դրա համար մի տեսակ անգիտա-
կից ոճրագործներ են հանդի-
սանում ընդհանուր հայութեան
գէպ, հայ բանւոր գասակարգի
ուշադրութիւնը և տրամադրու-
թիւնը Տաճկահայաստանում կու-
ւող մողովորից արեւտական
կերպով շեղելով դարձում են
գէպի ընդհանուր ուսական
գործը:

Մենք համոզված ենք որ ներ-
կայումս աշխարհի մէջ գոյու-
թիւն ունեցող կարեւոր սօցիա-
լիստներից ոչ մէկը իր ազգի գո-
յութեան խնդիրը չէր զոհի
բանւորական շահերին: Մի Բէ-
թէլ իր ժողովրդին ու հայրենի-
քին գոյութեան վտանգ սպառ-
նած միջոցին երբէք չէր համա-
ձայնիլ քարոզել գերմանացի
գործատուներին որ միանան ի-
րենց թշնամի Ֆրանս. հասարա-
կապետութեան հետ, Գերմանիա-
յի ներկայ վարչական կազմա-
կերպութիւնը փոխելու համար:

Վ.Պ.ԴՊ

(Շարունակելի)

Ռ Ո Ւ Ս Ի Ո Յ ԵՎԵՂԵՑԱԿԱՆ ԿԱՆՈՒԱՄՆԵՐԸ

Բեկերսպուրկի ներքին գործոց նա-
խարարութիւնն Ռուսահայ եկեղեցի-
ներու վանքերու և բարենպաստակ
հասարակութիւններու կալուածնե-
րուն վերաբերեալ հրամանագիրը՝
երկու օրինակ զրկած է Ս Էջմիածին,
մէկը Ս. Սինոդին և միւսը Պրոկու-
րորին, (կառավարութեան ներկայա-
ցուցին) Ս. Սինոդին զրկուած հրա-
մանագիրը Պրոկուրորին զրկուած ծը-
րարին մէջ էր: Պրոկուրորը պաշտօ-
նապէս Ս. Սինոդին ներկայեց հրա-
մանագիրը, բայց որովհետեւ Ս. Հայ-
րապետը Էջմիածին չէր գտնուէր,
Սինոդը մեկ ժեց ընդունելու միակ
Սինոդականներէն Տ. Միխիթար վար-
դապետ առաջարկեց ընդունել իբրև
կառավարական հրամանագիր մը, և
անմիջապէս աղերսագիր տալով անոր
բարեփոխումը խնդրել:

Սինոդը դեռ որոշում մը չէ տու-
ած. Աղերսանդրագրին հասաւ Ս.
Հայրապետը, որուն ներկայանալով
Պրոկուրորը հրամանագիրը մատոյց և
բացատրութիւններ տալով ջանաց հա-
մոզելու Ն. Ս. Օծութիւն, բնաւ չի
պատասխանեց և անմիջապէս նիստի
հրաւիրեց Սինոդը, նախ՝ գումա-
րու եցաւ նաև ամբողջ միաբանական
ժողովը որուն մէջ կարդացուեցաւ Կ.
Պոյսայ Պատրիարքարանէն հասած
այն գիրը որով տեղեկութիւն կու-
ղուէր կալուածական խնդրոյն վրայ:

Յետոյ հասաւ նաև պատրիարքա-
կան այն հեռագիրը որով կը հար-
ցուէր թէ իրաւ է Սրբազան Հայրա-
պետին հրաժարարականը:

Ն. Ս. Օծութիւնը վերապահած է
իր որոշումը այն պարագային երբ իր
ղիմուզը չընդունուի Տիխոնիէն հասաւ
կալիցին իշխանին մէկ նամակը որով
Սինոդէն կը պահանջէ ամէն քաղաքի
հոգևորականներուն և եկեղեցական
վարչութիւններուն ծանուցանել որ
գործագրեն նոր հրամանագիրը և ա-
մէն կալուած շանձնեն առաւ պատկան-
եալ իշխանութեան:

Բոլոր եկեղեցականներն և աշխար-
հականները յուզուած են: Տօքթոր-
ներ, իրաւագէտներ, փաստաբան-
ներ, աստիճանաւորներ, Ս. Էջմի-
ածին կուզան խորհուրդ տալու հա-
մար որ նոր կարգադրութիւնը չըն-
դունուի իր արգի ձեւին մէջ և ա-
ղերսագիր մատուցուի սոյն մտօք:

Սրբազան Հայրապետը ամէն կողմէ
եղած գիմուզներուն կը պատասխանէ
թէ չի պիտի ստորագրէ կարգադրու-
թիւն մը որ հակառակ ըլլայ եկեղե-
ցիին շահերուն:

Արտասպուած «Մանգուսիէն»

ԱԶԳԱՅԻՆ ԿԱԼՈՒԱԾՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ

Այս համարում մեր ընթերցողները կը կարդան Մանգուլստանի արտատպված յոգաժը, որից երևում է թէ մեր ծերունի Հայրապետը առ այժմ չէ ստորագրած Ռուս կառավարութեան դրկած թուղթը, եկեղեցապատկան կալաճները յանձնելու համար, ու տրամադրութիւն էլ չունի ըստորագրելու: Նոյն յոգաժից երևում է նաև որ կողմաւոր Հայութեան մէջ բաւական իրարանցում կայ այդ խնդրի մասին ու շատ ինտրիգէնտ մարդիկ շտապում են կաթողիկոսին խորհուրդներ տալու: Անցեալ օրվայ ուսանողական կոչն էլ ապացուցեց որ Երոպայում գտնվող Հայ երիտասարդութիւնն էլ մեծ ազնայի մէջ է և միջոցներ է որոնում կաթողիկոսի և Սինոդի վրա ազդելու որ իրենց ձեռքովը Հայ ժողովրդի հարստութիւնը չը յանձնեն Ռուս կառավարութեան: Տազնապի մէջ է նաև Վառնայի հայ հասարակութիւնը: Արեւմտ պէտք է շտապել բոլոր այդ գծողութիւններին մի կերպ մարմնացում տալ և հասցնել կաթողիկոսի ու Սինոդի ականջներին: Բայց խնդիրը բաւական բարդ լինելով խմբագրութիւնն որոշեց նախ Վառնայի մի քանի բանիմաց և ղէպի ազգը սրտացաւ անհատներ ժառանգոր խորհրդակցութեան հրավիրել, հապա գործին հրապարակային կերպարանք տալ:

Այդ հրաւերը կուղարկենք շաբաթ օրը Յուսոփ ենք որ այն ազգայինները, որոնց պէտք է ուղղվի մեր հրաւերը, անտարբեր չեն գտնվի ղէպի մի խնդիր, որը շտապում է ոչ միայն ազգային նիւթականը, այլ և թարոյականը:

Ժողովրդների կեանքերի մէջ պատահում են գծաբխութեան բոպէներ, ուր ամէն մի անհատ ցնցվում է իր ազգին հասած ծանր հարածից: Ռուսական վերջին հարածը ծանրաբարձի հարածներից մին է և անելի վտանգաւոր, որովհետև վերջինը չը պէտք է լինի, եթէ մենք լուռ մնանք: Պէտք է ամէն ճիգ թափել նրան կասցնելու: Խմբագրութիւն

ՎԵՏԻ ՀԱՏՈՒՅՈՒՄԸ

Դեռ անցեալ 1902 տարւայ «Դրօշակ»-ի 10րդ համարում ազգարարեց, թէ նոյն տարւայ ապրիլի 10ին, Հ. Յ. Դ. Արևմտեան Բիւրօի և Կ. Պօլսոյ պատասխանատու կեդր. կոմիտէի վճռի համաձայն, Բաթում քաղաքում տեղորի է ենթարկվել Երզնկայի, Հրկան գիւղացի, 28 տարեկան, սափրիչ Մելքոն Բէօսեան, որը 1896 թ.

էն ի վեր Դաշնակցութեան պատկանող 10 հրացանները իւրացրած և անյայտացած է եղել և թէ՛ անարեւելիները ազատ են:

Ուրեմն օգոստոս 3 ին, Գալաֆաուում տեղի ունեցած տեղորը երկրորդն է իր տեսակում: յեղափոխական մարմինն պատկանած ղէպերի գողութեան համար ղեղձարարները մահուան են ենթարկուում: Եւ միթէ՞ ույթ հատուցումը չափից դուրս ծանր անիրաւ նոյն իսկ հակամարդկային չէ: Ինչ որ տաւը հրացանների համար արժէ՞ գոհել մի հայի կեանք մի քանի անձնուրաց յեղափոխականների կեանքն էլ վտանգի են թարկելով: Այս կենսական հարցը ըստ սարանելու համար, նախ պէտք է բացատրել մի քանի այլ կարեւոր հանգամանքներ, որոնց հետ դա անքակտելի կերպով կապած է, պարզաբանել մի երկու ուրիշ պայմաններ, որոնցից այդ հարցը ծագում է ստանում եւ կամ նրանց անպայման հետեւաքն է:

Որտեղից է յառաջանում ղէպի պահանջը մեզանում եւ ի՞նչ է նրա ղերը, նշանակութիւնը մեր ժողովրդի ներկայ հասարակական կեանքում:

Հասարակութիւնների, կամ աւելի ճիշտ ազգերի զարգացման դեռ նախնական շրջաններում, կեանքի պայմանների եւ անհատների հաւաքական գործունէութեան պահանջի հետեւանքով, համայնքների մէջ ահարածեղութիւն ստեղծել են ընկերային որոշ յարաբերութիւններ ու պարտականութիւններ: Դրանց որպիսութիւնը, չափն ու սահմանը կախած են եղել կեանքի զանազան պահանջներից, անտեսական, աշխարհագրական ու շրջակայ ցեղաբնի միջավայրերի պայմաններից, կուլտուրական զարգացման աստիճանից եւ այլն: Մի հասարակութեան անդամները ընկերային յարաբերութիւնները զարգացումը ցոյց է տալիս այդ հասարակութեան անդամների մարդկանում է նրա հասարակական կեանքի պահանջներն ու պայմանները, պարզում է նրա ուղղութիւնը, նրա կանգնած հողի ամբողջութիւնը եւ նրա անխուսափելի ապագան, վախճանը: Ընդհանուր ազգերի զարգացման ու սօցիալական կեանքի պատմութիւնը անհամար օրինակներ ու փաստեր է տալիս որպէս ապացոյց սրան: Վերցրե՛ք հին, միջին կամ նոր դարերի պատմութեան միջից որ ազգի կանխում էք անցեալը: Այնտեղ՝ հասարակական այն շրջանակներում, ուր ընկերային յարաբերութիւնները սրոշ բարձրութեան մէջ են գտնվել, յաջողութիւնն ու յառաջդիմութիւնը անպայման աւելի զօրեղ են եղել, քան նուազ բարձր շրջաններում: Մենք ասացինք որ դրա մէջ մեծ դեր են խաղում եւ բարոյական, անտեսական, կուլտուրական եւ այլն պայմանները: Իսկ եթէ փոխեցին, ընկան այդ յարաբերութիւնները — պիտի փոխւին, ընկնին նաև հասարակական այդ միւս ազգակները, պիտի փոխւի նաև կեանքը յատկից՝ դառնալով մի տաճար, անտանելի բեռ, որը իր ծանրութեան տակ գուցէ եւ կուլտայ մի օր ճնշածի գոյութիւնը: Հին դարերում մանաւանդ, երբ փոխանակ կուլտուրական նւաճման բռնի ոյժի, թրի եւ աւերմունքի նուաճումն էր թագաւորում — րի

անցկացրած, իսպառ ոչնչացրած ու անհետացած ազգեր ու համայնքներ շատ է յիշում պատմութիւնը իր էջերում:

Վերցրե՛ք սակայն հին Յունաստանը, յոյն համայնքը, ոչ իր այժմեայ դրութեամբ, այլ Գրիստոսից հինգ դարեր առաջ, երբ տգիտութեան համառարած խաւարում իր կուլտուրական զարգացմամբ եւ քաղաքացիական կազմակերպութեամբ նա բարձրանում էր որպէս Կարտլուստու փարոս: Դարեհի սնթիլ եւ Դսերկսի 1,700,000 հոգուց բաղկացած ալյացեղ, կիսավայրենի եւ անուշակ խոտինձազանձը ցրում, փախչում էր հելլենական, փոքր բայց ամփոփ եւ իրար հետ սերտ միացած ոյժերի առաջ: Մանկութիւնից վերանի տակ մեծացած Սպարտացուն միայն մահն էր պոկում իր ընկերից կուլի դաշտում: Այդ դարերում կեանքի ամենակենսական պահանջը կուլի ընդունակութիւնն ու պատրաստակաւութիւն էին, բայց եւ այնպէս այդ իսկ ժամանակաշրջաններում դա կարւած էր լինում էլի կուլտուրական զարգացումից, որնտեսական եւ ընկերային պայմաններից: Ենթոյն այդ հանգամանքներին Ալեքսանդր Մակեդոնացու անյաղթելի «Ֆալանգան» Փրենիկեցուց Միլէտ եւ յունաց Ալիկաոնաս քաղաքների գրաւման համար աւելի երկար քամանակ թափառեց նրանց պարիպները տակ, քան ընդհանուր Պարսկաստանի եւ Ասորիստանի գրաւման միջոցին: Նոյն ժամանակվայ Պարստաստանում ընկերային յարաբերութիւնները մասին յիշելն անզամ անմտութիւն կը լինէր: Քանի որ այդ հսկայ պիտութեան անազին նահանգներում զեռ միութեան կանոնաւոր կապ գոյութիւն չունէր:

Նոյնն է կրկնվում նաև Հռոմէականց տիրապետութեան օրով Գալլիոյ (ներկայ Ֆրանսայի), Ալպանիոյ եւ Գերմանիոյ հարաւային տարածութեան անհամար ցեղերից քանիսն է՛ կորել, չբացել, տրուել Յուլիոս կեսարի լէգէօններին ոտների տակ, կամ հողմէական կուլտուրայի անդիմադրելի հոսանքում:

Միջին դարերում Ֆէօդալիզմի տապարը, պատկան ու կրօնական երկպառակութիւնները, նրանց լուռ ոճրագործութիւնները, խաչակրիները եւ այլ երկարատեւ արիւնհեղ պատերազմները, եւ վերջապէս դերանցից յետոյ յառաջացած միպետական հզօր բռնակալութիւնները, որպէս յետադիմական թունաւոր ուժեր, պողպատեայ կապանքներով կաշկանդել էին մարդկային մտքի, գաղափարի, կուլտուրայի զարգացումը: Սակայն դրանք էլ փշրեցին ժամանակի հոսանքում, կրկին նրա պահանջերի ստեղծած երկաթեայ ֆակտորներով, իսկ տասն եւութերորդ դարի վերջերում տեղի ունեցած Ֆրանսական յեղափոխութիւնը, որի հիմնական պատճառները պէտք է փնտռել Ֆրանսիացու արնտեսական, կուլտուրական եւ քաղաքական կենցաղի խղճող մթնոլորտում եւ որի ալիքները տարածեցին շատ ու շատ հեռուները — յեղաշրջեցին ընդհանուր Եւրոպայի ապագան: Դրանք անխուսափելի էին կեանքի այդ պայմաններում:

Վեր առնենք միջնադարեան կաթողիկոսական իշխանների ընթացքը: Նրանք՝ չը նայած այնքան հարուստ ու բազմամարդ կազմակերպու-

թիւներին, մասնաւոր ժամանակներում իրանց ունեցած յաջող հասանքներին և նոյն իսկ իրանց ձեռք բերած կարճատե քաղաքական իշխան նութեան, անընդհատ պարտութեան հարածներ էին ստանում: Ոչ եղբւրական լէգէօնները, ոչ ինկիզիցիան, ոչ գրաքննութիւնը և ոչ էլ անչափ արիւն-արատուները որ հոսեց նրանց ձեռքերով, չը կարողացան հասցնել պապականութիւնը իրանց բաղձալի իղէալին: Իսկ արանից յետոյ, պարզ բան է, որ յոյս էլ չկայ հասնելու: Վերջին հարածը նրանք Ֆրանսայում դեռ երկէկ ստացան կոմից: Ինչո՞ւ սակայն այս անյաջողութիւնն ու յետադիմութիւնը չը որ նրանք փափագում էին մարդկային կեանքի աղորակութիւնը, քարոզում ճշմարիտ ուղին, բարձր ձգտում էր, ուղիք գրգռումներ: Ոչ, նրանք ճշմարտութեան և իրաւունքի անուշով իսկ և իսկ րոնհակալութիւն էին հաստատում: Նրանց նպատակը չէր բխում ժողովրդի ցաւերի ու շահերի աղբւրից, քանի նրանց ազգակները ու կազմակերպութիւնները ընկերային յարաբերութիւնները հիմնում էին հալածանքի և հաւատաքննութեան պէս անխիղճ ու հակամարդկային միջոցներով: Ուրեմն կամ հէնց նրանց զորունէութիւնը բացասական էր և կամ միևնոյն ժամանակ անտեղում էին գերակշիռ հաւանակ ոյժեր: ազգակները Վերջին անընդունելի հանգամանքն է, որովհետև ուրիշ պարագաներում էլ նոյնն է տեղի ունեցում, երբ ճնշող տարրը ինքնաճանաչութեան ոգին կրում է իր կրճքում և գոյութեան կոլի մղելու բարձրութեան վրայ է գտնվում: Կաթողիկոսական լէգէօնով մտալլ շրջանում, ինկիզիցիանի գործակալները քանի՞ քանի անգամներ ստացել են իրանց արդար հասուցումը հալածող ժողովրդից, այն էլ ամենախիստ կերպով, ճնշող ոյժի դէմ ճնշ. ամը ինքն էլ արտաբերում պայքարող տարրը, որի միջոցները կախած են լինում դարձեալ բռնութեան չափից: Բռնակալութիւնների ղէմ գերի ազգերը իրանց գոյութեան կուլի վճռական լուպներին միջոցներով մէջ խտրութիւն չեն դրել, մարտնչել են ղէնքով ու ամենայն կասաղութեամբ միջուկ ստեղծել իրանց համար մարդկային կենցաղի տանելի վիճակ և ազատ զարգացման յոյսեր ներկայող պայմաններ, կարծում ենք, պատմական օրինակներ յիշելը անտեղի է, որովհետև դրանք շատ անզամներ են յնչել, դրանց մասին շատ է խօսել և տուանց այն էլ արգէն մենք բաւական հեռացանք մեր իսկական հարցից, նիւթից Մեկխաքով բոլոր հեռու և ժօռ անցեալում ազատուած ազգերը, հասարակութիւններն ու ցեղերը անց են կացել կուլուրի արեւալի շրջանը: Կոպիտ, բռնի նւաճման վախճանը միշտ ղէնքն է՛ դրել, երկրին ազատութիւն միշտ ղէնքն է պարգեւել, Իսկ այնտեղ ուր նւաճումը այդ կերպ է՝ երկու բողբօր, ցասումն ու պայլարն էլ գրացել են այլ ճանապարհներով, Գերմանիոյ և Ռուս կառավարութիւնը կուլտուրական նւաճում են տանում այսօր լեհացիները ղէմ, բայց և այնպէս լեհացիներն էլ անօրինակ ոտկուտութեամբ պայքարում են կուլտուրապէս:

Սաստակացան նւաճման միջոցները — պէտք է սաստակաւ և կուլուր, մաքառումը, պէտք է փոխուի նաև

Ընդհանուր թեան կերպարանքը: Սրանք այսօր մեր աչքի առաջ կատարող երևույթներն են:

Էմիլ Շդարշանց

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ



(Բանաստեղծի Անտոնի շարունակությունը)

Պէտք էր որ վերի գալըրիէն բերէն մէկուն ամբողջ երկարութեամբը և կատարածներուն երկու շարքերուն մէջէն անցնել բանասիր գետնայարկը հասնելու համար: Վարը ինծի երեւցած քանի մը կերպարանքներ: Բանասպետը, իր օգնականներէն մէկ քանին, բանտին տեսուչն ալ հոն կը գտնուէր: Սմէնքն ալ կը հսկէին որ իրենց հրամանները ճշդի կատարեն: Բանտի քահանայն որը ասորստի և հետաքրքրութեան խառն ճշմանքը դէմքին վրայ, հոն էր, անշուշտ գործի մը համար (ուրիշները քահանայի ձեռքը խաչ մըն ալ նրկատած են): Երբ բանտակետին կազազակէին «ինչու կը ծծեն» ան լրբաբար կը պատասխանէր: «ոչ ոք զձեզ չի ծծեր» (ինչ կը նշանակէ այդ լայիր բացատրութիւնը...)

Մեկի հրեցին զէպի պղտիկ դու մը, որ կը տանի զէպի գետնայարկը, ու սանդուխտներուն վրայ սկսան զմեզ աւելի սաստիկ ծծել: մեր մազերը փետտել...:

Վերջապէս զմեզ նետեցին կըրամիտով ծածկուած և փոշոտ յատակի մը վրայ: հոն, տեղ տեղ ես տեսայ թէ ինչպէս քանի մը զոհեր, որ հարուածներէն ու ծծէն ու ծածկուած էին, քարշ կը արուէին: Ահա թէ ինչ կը նշանակէին այն ճիշդը զոր ես կը լսէի իմ խցիկին մէջ գտնուած միջոցին: Ինչպէս և իմ հեծեման քնքար լսած էին այն ընկերները որոնց հերթը մեզմէ սեւիտի տեղատեղի էր: Երբ չորս բազէ շարունակ հետազոտեց: աստիճանաբար, մինչեւ սանդուխտին հասնելը կրկին կը լսուէին նոյն հեծեման քնքարը և խօսքերը, որոնց ինչու կը ծծէ զքեզ: որ չեմ դիմադրեր, աւելի լաւ չէ՞ որ ըլլար որ զիս սպաննէիք: Մենք նորեկները ընդունեցինք լուսթեամբի լըուսով: Ամենք հարկածներէն սպաննուած էինք: Ծծուած էինք ձեռքերով և ոտքերով...:

Վարը քսաներկու հոգի, աւելի ճիշդ քսաներկուս դիակ հաւաքուեցանք: Թիւր ճիշդ է, որովհետեւ քանի մը անգամ զմեզ

համրել ստիպուեցան, որովհետեւ սեւ այդ մոզիւր և ջրի հոսանքներով տեղը կը շփոթէին: Թող լոյս մը պղտիկ պատուհանէն ներս կը թափանցէր: Թափուածները տարտղած էին ամէն անկիւն: Վերջը դժուար եղաւ դանձր Ժողովուրդը: Բացի մեզմէ ուրիշ հինգ հոգի ալ ուրիշ գնտանի մը մէջ նետուած էին: Կսէին թէ ուրիշներ ալ կային մեր վիճակին մէջ, որոնք տեղաւորուած էին խցիկներու մէջ: Ատիպուած են եղբր երկու թէ երեք հոգի ուղղակի հրահանուեց «եղափոխել»:

Վյդ վիճակի մէջ մենք ստիպուած եղանք երկկոյնան ժամի 7 էն մընչև առաւօտեան տաք պառկած մնալ: Չօրեղ սկուրն: տէր մը կար: մանաւանդ առաւօտեան զէմ շատ ցուրտ էր: մեզ շապիկով դրոյս քաշեր էին մեր խցիկներէն: մի քանիին շապիկները կտոր կտոր եղած էին: դեռ խցիկներուն մէջ կը ծծուէին:

Դատէ ինչպէս կուզես, ամէնուն հոգեկան վիճակը նոյնն էր: Երկար պիտի ըլլայ ամէնը գրել և ինչու՞ գրել: Այդ վայրկեանին ես իմ աչքիս առջև ստորնացած, խցուկ և անկարող էի այդ անանական և բուլ ռոսիւն տուչև, որմէ զմեզ ոչ ոք կրնար ազատել: Անշուշտ ոչ ոք մեր մասին բան մը գիտէր: Ահ, որչափ սուսալի է գահճիւն լայիր ծաղրանքի առջև անպարտութեան գիտակցութիւնը ունենալ:

Առաւօտեան, երբ աշխատութիւնները սկսելու վրայ էր վարը, ուր հարկւրի շուք խցիկներ պիտի շինուէին, զմեզ քարշ տալէն ուրիշ տեղ տարին: Ժամը տասին հանդէսը սկսաւ: մեզմէն ամէն մին տարուեցաւ բանտի իշխանութեան կազմուած գատարանի առջև, և հոն մեր պատիժը որոշուեցաւ: շարաթ մը զնդաններու մէջ պահել: Չնդանի մասին գաղափար ունիս գուն: Մեկ պատեք են, յատակ, վերէն պղտիկ երգիկ, կերակուրը ցամաք հաց ու ջուր և զրկումն ձնողների հետ յարաբերութիւն ունենալէ անորոշ ժամանակով մը, մեծ մասամբ անոր համար որ հարուածներուն և վէրքերուն նշանները անհետին:

Պէտք է կարծել որ այդ խտտութեամբ գահացած են: Բայց բոլ է, թող տուր որ չը շարունակեմ...:

ՎԱՌՆԻՒ ՊԱԳԱՍՄՈՒՌՈՐԻ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆԸ

Կիրակի օրը տեղի պէտք է ունենար առաջնորդ ընտրելու համար Սօֆիա զիկվելիք պատգամաւոր ընտրութիւնը:

Թաղականութիւնը ընտրութեան օրը նշանակել էր Ս. Աստ. սօնը, երբ սովորաբար ահապին բազմութիւն է լինում եկեղեցում: ուրեմն և ահագին քանակութեամբ քիչ տեղներ պէտք է լինէին և ընտրութիւնը իրապէս ժողովրդական պէտք է լինէր: Հարիւրաւոր քիչ տեղներ էին եկել և ոչ ոք չէր կարծում որ ընտրութիւնը կը յիստաձգվի, որովհետեւ թէ քիչ արկունքի բազմութիւնը ակնածելի էր և թէ առաջնորդական ընտրելի համար կարծիքների տարբերութիւն չկար: Բայց բախտը տնօրինել էր որ այդ այդ օրը ընտրութիւնը տեղի չունենայ որովհետեւ ընտրողական դործը կարգադրողներն զիտակցաբար թէ անգիտակցաբար այնպէս քայլեր էին արել, որոնք զժողովրդական պատճառներ դարձան, բողոքների տեղի տւին եւ վերջապէս ընտրութիւնը յետաձգվեց ամենավայրենի կերպով:

Մեղաւոր էին թէ ընտրողական գործը կարգադրողները և թէ բողոքողները: Առաջինները նրա համար, որ իրենց գիտակցի կամ անգիտակցի քայլերով բողոքի պատճառներ տեղի չեցին, իսկ բողոքողները նրա համար որ թող տւին իրենց յարձակելու քեհտուփի վրա իրելու նպատակով որ չը կարողացան եւ պատեցին քեհտուներին ցանկը: ձակատամարտը փրթելու վրա էր: բարեբախտաբար խոհեմութիւնը, որ այդպիսի պարագաներում անհրաժեշտ է, յաղթող հանդիսացաւ, և դարձեց որ եկեղեցու բակը զիւր մնացին պատերազմի թատերադաշտ լինելու դերից:

Բողոքի պատճառները հետեւեալներն էին: Նախ ստորագրութեան ցանկը լիովին չէր կազմված: այնպէս որ շատ քեհտուներին անունները չը գտնվեցին: քեհտուները վերաւորվեցին որ իրենց այդ ցանկի մէջ չեն գտնվում, թէև ծխականի բողոք պարտականութիւնները կատարում են, ու այդ օրը զրկուում են ընտրողի իրաւունքից:

Երկրորդ պատճառը՝ ր Տ. Սարգիս քահանան անուններ էր արձանագրել, պայման դնելով որ ձայն տան Պ. Ս. Գարբիէլեանին:

Երրորդ պատճառը համարվում էր այն, որ Պ. Ս. Գարբիէլեանի թեկնածութիւնը հրապարակով չէր գրված և ընտրողների մի մասը չի գիտեցել թէ եռանուն ցանկից դուրս ընտրող կայ: և ուրիշ պատճառներ որոնք աւելի անձնական հակառակութեան գոյն ունէին: բայց որոնք միանալով բողոքի օրինաւոր պատճառների հետ ստիպեցին ընտրութիւնը անվաւեր հռչակել տայ: Չը նայելով որ ընտրողական ժողովի անգամները մէկը յայտարարում է որ արդէն ժամանակը չբացաւ և քեհտուներին թիւր բաւ: չէ, ուրեմն և ընտրութիւնը յետաձգվում է, բայց անձնական հայելու ունեցողները, որոնք պարագլուխն էր Գորպէթեանը, գոհ չմնալով այդ յայտարարութիւնից, ժողովրդին յայտարարում է ձեզ-խարում են: այդ յայտարարութիւնը խաբելու համար է պէտք է տուփը խել: Այդ յայտարարութիւնից յետոյ ինքը և ուրիշները յարձակվում են տուփի վրա: Ու սկսվում է լսել մարտը յարձակվողների և տուփը պահողների մէջ: երկու կողմից էլ տուփը իրար են քաշում, վերջապէս յարձակվողները յաջողում են միայն ցանկի տետրակը

խել և պատռել: Կրքերը լարվում են, Գորպէթեանը մէջտեղ է ձգում պարսկու և գաղթականին խնդրը, դրդուում ժողովրդին: բարեբախտաբար, ինչպէս վերը ասացինք խոհեմութիւնը յաղթող է հանդիսանում և առաւօտ դարձեց չէ տեղի ունենում:

Յուսով ենք որ Թաղականութիւնը երկրորդ անգամի ընտրութեան համար ամեն կերպ կաշխատի նախորդ անկանոնութիւններից զերծ մնալ եւ բողոքի տեղիք չը տայ:

Աւելորդ չենք համարում յայտնել որ Պ. Ս. Գարբիէլեանի թեկնածութիւնը հետեւեալ կերպով է մէջտեղ եկել:

Մի խումբ երիտասարդներ նախ աշխատել են Պ. Մավեանին համոզել որ խօսք տայ Վահան վարդապետին ձայն չտայ: Պ. Մավեան այդ խօսքը չէ տւել, յայտարարելով որ ինքը իր անկախութիւնը չի կորցնի: Պ. Պ. Տամատեան և Գրգոր վարդանեան բողոքովին մերժել են պատգամաւոր ընտրվել: Ու երիտասարդու թիւանը մի մասը տեսնելով որ երեք ընտրելիներից երկուսը հրաժարվում են բողոքովին, իսկ պ. Մավեանը իր անկախութիւնը ուզում է պահել, որոշում է ընտրել այնպիսի մէկին որ պատգամաւորական ժողովին կը ներկայանայ Վառնայի ժողովրդի դրած պահանջներով առաջնորդելու համար, որովհետեւ ինչպէս վերը յիշեցինք բողոք վառնայից և առաջ կուսակցական խտրութեան, հակառակ են Վահան վարդապետի ընտրութեանը:

Մի քանի խօսք էլ, բողոքողները առաջ իրենց դատը օրինաւոր կերպով էին մղում և այդ օրը ընտրութիւնը վերջացնելու ամենաշնորհ փառքողներ իսկ շատ կէտերում համաձայն էին օրինաւոր բողոքողների հետ: Գորպէթեանը օգտվելով դրանց բողոքներից ինքն էլ առաջ օրինաւորութեան սահմաններից դուրս չէր գալիս, բայց վերջը ինչպէս երեւում է կրկին կիրառել յալթաք հանդիսացաւ և մեծ մասամբ յոյսը իր արձանակի վրա դնելով, սանձը բաց թողեց մոռնալով որ այդ պայմապայում երբ մարդիկ յանդուում են ժողովրդի մէջ եղբայրասպանութեան հիմը դնել, ատրճանակով միասին պատառ պատառ են լինում: Յուսով ենք որ միևս անգամ Գորպէթեանը այդ թեթաքի մէջ չի գտնվի, թէև ուղ բողոքականները առձանակով լիքը լինեն:

.....Խմբագիր

Պատ. թերթից 542 թաւահամարին մէջ 5 օգոստոս թուակիր նամակաւ կարգացինք թղթակցութիւն մ, վարժարանաց հագարաձութեան մէկ որոշումը քննադատող:—

Հոգաբարձութիւնը երեք տարի պաշտօնի վրայ ըլլալով, այս տարի արդէն մասուցած էր իր հրաժարականը: բայց հասարակութեան կողմանէ Թաղ. Խորհրդոյ ուղղուած հանրագիր մը և Պ. Ապրղանանի թեկնածութեամբ զրկուած Ուսուցչական մարմնոյն մէկ խնդրագիրը, ըստիպեցին զմեզ տարի մը ևս շա-

բունակել մեր պաշտօնը՝ Այս տարի ևս Աղջկանց կողմը, կարելի չըլլալով Գ. կարգ կազմել, հարկ տեսնուեցաւ Ռեսուցիչներէն մին պակսեցնելու բայց ինչու՞ Պ. Գալուստը պահած և Պ. Ապագանը հրաժարած, ասոնց պատճառներուն վրայ յարմար չենք դատեր հրապարակաւ բացատրութիւն տալ. որովհետև արդէն կարծեցեալ երիտասարդական խմբէն երկու պատուաւոր անձեր Հոգաբարձութեանս ներկայացած ըլլալով, իրենց պատշաճ ընդունելութիւնը եղած և հարկ եղած բացատրութիւնները արուած են. այնուհետև ուէ գիտնալ չէ եղած և նոյն իսկ եթէ բոլոր եղած դիտողութեանց հոգաբարձութեանս գործերը անել գրութեան մը մատենել հարկ կըլար:

Քանի որ ժողովուրդը Հոգաբարձութեան վրայ երեք տարի վստահութիւն ունեցած և անոր ըրածին համարիտ գանուած է կը կարծենք թէ այս փոփոխութեան ալ համակարծիք է, բաւական է որ հոգաբարձութիւնը իր ըրածին գիտակցութիւնը ունենայ. իսկ եթէ չունի վստահութիւն, արդէն Հոգաբարձութիւնը պատրաստ է իր գործը թողուլ արժանաւորագոյններուն:

Խնդրելով, մեծ. խմբագիր Տէր, սոյն նամակին հրատարակութիւնը:

Մնանք յարգանք
Ի գիմաց Հոգաբարձութեան
Ատենապետ Ատենապետ
Վ. Գուլումեան Եր. Յակոբեան
(Կնիք)

Ռուսուզ 15 Օգոստոս 1903

ԱԶԳԱՅԻՆ ՔՐՈՆԻԿ

Իզմիրէն Պօլսոյ թերթերուն կը հազորդեն որ Մելքիսէդէք եպիսկոպոսին կտակը իրօք կեղծուած է հանգուցեալին հարստութիւնը մասնաւորներու սեփականութիւն դարձնելու մտքով:

—Օգոստոս 19 ին Սիսի մէջ հոգին աւանդեր է Կիլիկիոյ կաթողիկոսական նախկին տեղապահ Կիրակոս Արք. Եպիսկոպոս Բէքմէզճեան: Հանգուցեալը Կիլիկիոյ եպիսկոպոսներէն երիցադոյնն էր և մեծ ջանքեր թափեց որ Կիլիկիոյ աթոռը կանոնաւոր կերպով ընտրուած կաթողիկոս մը ունենայ:

—Պուքրէշի եկեղեցիին հոգաբարձութիւնը պատրիարքին յատուկ գրութեամբ հարցում մը ուղղած է, թէ կարելի՞ է տօնական օրերուն մէջ եկեղեցական երգեցողութիւնը աւելի հրապուրիչ ընելու համար նազարան գործածել եկեղեցիներուն մէջ, Պատրիարքը Պուքրէշի հոգաբարձութեան այս գիրը Կրօնական ժողովին յանձնած է:

—Կիմանտնք որ Վառնայի թաղականութիւնը որոշած է պատգամաւորին ընտրութիւնը յետաձգել երկու շաբաթով: Այդ ժամանակամիջոցին մէջ պիտի աշխատուի որ բոլոր քէ տալու իրաւունք ունեցողները արձանադրուին: Երջարեական մը պիտի տարածուի ժողովրդին մէջ բացատրող Սահմանադրութեան ընտրողական յօդուածները և պիտի բացատրուի ժողովրդին որ որդեսցիլի և տեղացիի խնդիր չը կայ:

—Լուր կը պատի որ Ռուսչուկի ընտրութիւններն ալ յետաձգուած են, որովհետև հոն ալ պատգամաւորական թեկնածուներու անձերը և իրենց տրամագրութիւնները խնդիր դարձած են:

Սերգիս

Պելկրատի մէջ բաւական խոշոր միթինգ մը տեղի ունեցեր է Մակեդոնիայի համար. Համակըրական ճառեր արտասանուեր են. որոշուեր է գիմել Պալքանեան պետութիւններուն համեմատելով Մակեդոնեան ազատեն թուրքոյ ճիւղներէն: Նոյն միջոցին լուր հասեր է որ Սրպիական վանք մը թալներ են հին Սրպիոյ մէջ, Երիտասարդները աւելի տաքքեր են և ուղեր են թուրք գետպանին տան առջև ցոյց անել. սակայն կառավարութիւնը առաջին սուեր է:

Առհասարակ մտտերս Սրպերու տրամագրութիւնը աղէկ է գէպի Մակեդոնացիները և Պուլկարնեբը. որով բարձր շրջանակներու մէջ կը կարծուի թէ պատմութեան անյաջող պարագային թուրքերը անխտիր կերպով բուրբ քրիստոնեաները պիտի կուտորեն:

—Մօնասթիբի արտակարգ զին. ւորական դատարանը երկու Պուլկարներ մահուան դատաւարտեր է:

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Թ Ո Ւ Ր Ք Ի Ա

Պօլսէն Գերմանական թերթի մը կը հեռագրեն որ հրաման տրուած է զէնքի կոչել Պօլսոյ զօրքաւորներն ընտրութեան 8 րդ վաշտը: Աս կապացուցանէ որ Բ. դուռը աւելի մեծ գոնարութեան մէջ կը գտնուի քան 1897 թւին էր: Բ. դուռը Ամերիկեան Մ. Ն. կառավարութեան յայտարարեր է որ Պէյրութի հիւպատոսին դէմ սպաննութեան փորձ եղած չէ, այլ անոր հանդիպեր են հարսնեւորներ, որոնք ըստ տեղական սովորութեան, զուարճութեան համար ատրճանակներ պարպեր են:

—Գերմ. թերթերը կը գրեն որ Ենի Ատայի փարոսը քանդուած է Մակեդոնացիներու ձեռքով և այսուհետև նաեւրը գիշեր ու մարախապատ միջոցին չը պիտի կարծնան այդ կողմերէն անցնիլ:

—Բրիտանիան Պելկրատ կը հազորդեն որ հոն տեղի Ալպանացիները, որոնք թուրքերու կողմէն կը գրգռուին Մակեդոնացիներուն դէմ կուրիլ, որոշած են թուրքերու հանդէպ սրպանական գիրք բռնել:

Մակեդոնացի ապստամբները յաջողեր են շատ մը վտանգաւոր պէյեր սպաննել և անոնց աշտարակները քար ու քանդ ընել:

—Եւրոպական թերթերը կը հազորդեն որ Ռուս կառավարութիւնը Մակեդոնեան բարենորոգելու նոր ծրագիր մը պիտի առաջարկէ, որը թէ Սուլթանին, թէ Մակեդոնացիներուն և թէ Աւստրիայի պիտի բաւարարութիւն տայ:

Թուրք պաշտօնական թերթը յայտարարած է որ Սուլթանի գահակալութեան անթիւ հրա-

խազութիւն տեղի չունենայ, որովհետև ոչարագործները կրնան այդ պարագայէն օգտուիլ և սինամիտ պայթեցնել:

—Ռուս կառավարութիւնը Մակեդոնիայի հիւպատոսներէն ըտացած սեղեկութիւններուն հիման վրայ կը պահանջէ որ ընդհանուր տեսուչ Հիլմի փաշան հրաժարեցուի իր այդ պաշտօնէն, որովհետև անկարող կը գտնուի այդ պաշտօնը կատարելու. սակայն Սուլթանը չուղեր Ռուսիոյ այդ պահանջը կատարել, որովհետև կը կարծէ թէ ասկէ վերջը Ռուս և Աւստրիական կառավարութիւնները պիտի պահանջեն սր Մակեդոնիոյ ընդհանուր նահանգապետը քրիստոնեայ ըլլայ:

ՍԵՐԳԻՍ

Պելկրատի մէջ բաւական խոշոր միթինգ մը տեղի ունեցեր է Մակեդոնիայի համար. Համակըրական ճառեր արտասանուեր են. որոշուեր է գիմել Պալքանեան պետութիւններուն համեմատելով Մակեդոնեան ազատեն թուրքոյ ճիւղներէն: Նոյն միջոցին լուր հասեր է որ Սրպիական վանք մը թալներ են հին Սրպիոյ մէջ, Երիտասարդները աւելի տաքքեր են և ուղեր են թուրք գետպանին տան առջև ցոյց անել. սակայն կառավարութիւնը առաջին սուեր է:

Առհասարակ մտտերս Սրպերու տրամագրութիւնը աղէկ է գէպի Մակեդոնացիները և Պուլկարնեբը. որով բարձր շրջանակներու մէջ կը կարծուի թէ պատմութեան անյաջող պարագային թուրքերը անխտիր կերպով բուրբ քրիստոնեաները պիտի կուտորեն:

—Մօնասթիբի արտակարգ զին. ւորական դատարանը երկու Պուլկարներ մահուան դատաւարտեր է:

ՌՈՒՍԻԱ

Յարը Վիէննա պիտի երթայ Աւստրիական կայսեր հետ տեսնուելու. անկէ ալ Հոռոմ պիտի երթայ:

—Ելեմտից նախարար Ութթէ նախարարական ժողովի նախագահ կարգուած է կայսերական ուքազով:

ՆԱԻԱՅԻՆ ԱՐԿԱՄ

Ունեգարական ընկերութեան պատկանող խոշոր նաւ մը, որ կալաթէ և ուրիշ տեղերէ մեծաքանակ ալ և ալ ապրանքներ վերցուցած Պուրկազի վթալով Պուլս պիտի երթայ եղեր, Սի-

զօպօլի քովերը հրդէհուեր և ընկղմեր է:

Այս տեղի գործակալին ստացած հեռագրին նախելով չորս ճամբորդներ միայն կրցեր են առատիլ:

Ա Ձ Դ

Տօպրիշի համար Ձայնաւոր. ուսուցիչ մը պէտքը կայ, փափաքողը կրնան գիմել տեղույ թաղ. Խորհրդոյ:

Ի գիմաց Թաղ. Խորհրդոյ. Ընդունեցէք յարգանքներս Ն. Միսակեան (Կնիք)

17 Օգոստոս 1903. Տօպրիշ

ԱՐՆԻԵԼԵԱՆ ԳԻՇԵՐՈՒԿ ԿՐԹԱՏՈՒՆ

Լօզան, Ձուիցեթիս
Երկ. որդ արի.

Բ. տարելընի գաւառութիւնները կախին Սեպտ 1/14ին Արեւելեան կամ հայկական կրթատունը կընդունի 10-20 տարեկան աշակերտներ, որոնց կուտայ. ծնողքներու բազմաքին համեմատ, գիտական, դրական, առեւտրական կամ արհեստագիտական սուղղ ու լուրջ կրթութիւն մը, ներգաշնակօրէն և սերտի միացած ազգային հիմնական կրթութեան հետ: Հայ աշակերտներուն կաւանդուին, և այս առանց ուէ վճարումիւ, հայերէն լեզու, հայ մատենագրութեան պատմութ. եւայլն: Ընտանեկան կեանք:

Կարելի է նաեւ օգտուիլ տեղական հանրաժանութիւնը պարոցներէն:

Կրթատան տարեթոշակը, հակառակ ընծայուած բազմաթիւ իրական առաւելութիւններուն, ունորինակ կերպով աժան է:

Կրթատան յայտագիրն ամէն ուղղի կը շրկուի:

ՏՆՕՐԵՆ
Մ. Նալպանեան
Տօքթ. Ի գիտութիւն համալսարանական մասնաւոր-ուսուցիչ

Հասցէ՝
Լօճճրէ 4.
Լօզան. —Սիւս

ՄԱՁԻ ՆԵՐԿ
ՀՐԱՇԱՆԻ ՅԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆ
Դիւիչ Գ. Ա. Ջարպինեկեանի
Վառնա Պուլկարիս

ОТГОВОРНИКЪ
Мурадъ-Ераносянъ
Печатница „Взаимность“ Варна